

НАРОДНА ВОЛЯ

NARODNA WOLA — THE PEOPLE'S WILL

PIK XXXI. Ч. 8. СКРЕНТОН, ПА., ЧЕТВЕР, 23 СІЧНЯ, 1941. ЦІНА ТРИ ЦЕНТИ — PRICE THREE CENTS SCRANTON, PA., THURSDAY, JANUARY 23, 1941. XXXI YEAR. No. 8.

**ЗА САМОСТІЙНІСТЬ,
ЗА СОБОРНІСТЬ,
ЗА ДЕМОКРАТІЮ**

**ОДИН ЗА
ВСІХ, ВСІ ЗА
ОДНОГО**

ВБИВСТВО НІМЕЦЬКОГО ОФІЦЕРА ДАЄ ПРИТОКУ ДО КРІВАВИХ ДЕ- МОНСТРАЦІЙ І БІЙОК У РУМУНІЇ

ІТАЛІЙСЬКА ТВЕРДИНЯ ТОБРУК, У ЛІБІЇ, ЗДО- БУТА В НАСТУПІ БРИТІЙСЬКОЮ АРМІЄЮ

ГРЕКИ ВІДБИВАЮТЬ СКРІПЛЕНІ НАСТУПИ ІТА- ЛІЙЦІВ В АЛБАНІЇ

Від початку цього тижня Румунія перебуває в кривавій внутрішній потрясення. Численні повідомлення, що наспіли з різних балканських держав, говорять про криваві вуличні бійки в Букарешті і в інших румунських містах, про атаки товпи на військові тенки, обсадження публичних будинків демонстрантами, про вбитих і ранених.

Вбивство німецького штаб- бовця

Початок до кривавих подій мало дати вбивство німецького штабового старшини, майора Дерінга, що був застрілений в понеділок атенатичком грецького походження.

У вівторок цілий день в Букарешті і на провінції продовжались безпорядки. Одні вістки приписують їх нацистичним колам румунської Залізної Гвардії, що змагають до усунення диктатури генерала Антонеску, до перебрання влади у власні руки та до ще тіснішої співпраці з німцями. Другі джерела, навпаки, твердять, що заворушення викликані лівим крилом Залізної Гвардії, яке невдоволене з німецької окупації і хоче викинути німців з Румунії. Розкинуто бацим то масово летючки, які звиняють до скинення німецького ярма. Також демонстрації мали яскраво проти-німецький характер.

В Букарешті демонстранти зайняли у вівторок будинок німецького уряду. Коли проти них вислано військо з двома танками, товпа кинулась роззброювати тенки. Впали стріли в товпу, від котрих дві особи були вбиті.

Усунення міністра внутрішніх справ

У зв'язку з заворушеннями генерал Антонеску, диктатор Румунії, усунув у вівторок міністра внутрішніх справ, закидаючи йому, що він не поробив належних заходів для здавлення демонстрацій. Антонеску назначив нового міністра в особі генерала Попеску і дав йому 24 години для привернення порядку.

Одночасно Антонеску проголосив підчинення військовій контролі всіх важних фабрик та інших промислових підприємств. Повідомлення з Букарешту подає прокламацію, в якій Антонеску складає відповідальність за заворушення на "чужинських агентів, бунтарських елементи і збаламучені одиниці". За деякими вістками, ліве крило залізної-гвардійців, що керувало демонстраціями, стоїть під впливом комуністів.

Нові транспортні німців до Ру- мунії

З Софії подають, що до Букарешту й інших міст, обхоплених заворушеннями, напливають відділи німецького війська та що німці беруть участь у здебільшенні заворушень. Між раненими є німецькі вояки. Генерал Антонеску видав указ, що загрожує негайним роз-

ТУРЕЧЧИНА ГОТОВА ДО ВІЙНИ З ГІТЛЕРОМ

З Стамбулу була передана по радіо заява, що турецька армія, сконцентрована на болгарським кордоні, чекає на дальший розвиток подій і готова до оборони. У світовій війні Туреччина боролася на всіх фронтах. Тому ніхто не може сумніватись, що вона потратить тепер оборонити один фронт.

Турецький представник висловив деякі сумніви, чи Гітлер зважиться на війну на Балкані. Балкан може поставити проти нього сто дивізій, а до того приїде ще поміч Британії. Виявляє так, що німецька армія в Румунії призначена лише на те, щоб держати Балкан під терором.

Турецький кордон в Європі сильно укріплений, сказав далі турецький промовець. Хто схоче воювати з Туреччиною, той ударить головою в скалу. Турецька преса заявляє теж одноозгідно, що вразі нападу Німеччини на Грецію через Болгарію, турки будуть боронитись.

ЗА ЗМІНУ КОНСТИТУЦІЇ

Новий губернатор Нью Джерзі, Чарлз Едison, син відомого винахідника, заявив у своїй інавгураційній промові, що кінце треба змінити стейвову конституцію. Політичні обсерватори помітили з вдоволенням, що при інавгурації не було мейора Джерзі Сіті, Френка Гейга. Едison, кажуть, хоч демократ, є противником політичної машини Гейга.

ЧЕХОСЛОВАЦЬКИЙ ІНСТИ- ТУТ У ЛОНДОНІ

Двацять-першого січня в Лондоні відкрито Чехословацький Інститут. Організовано його чехословаками при співпраці з Бритійським Комітетом для плекання дружби й співпраці Великої Британії з її союзниками підчас війни і по війні. Інститут має метою подавати англійцям матеріал для ознайомлення з їх союзниками, а також бути культурним осередком всіх чехословаків в Англії.

При Інституті вже відкрили свої центральні чехословацький клуб письменників, синдикат журналістів, організація жіноцтва, мистців і т. п.

МОБІЛІЗАЦІЯ РОБІТ- НИКІВ В АНГЛІЇ

Англійський міністер праці, Ернст Бевин, повідомив парламент, що Англія в найближчому часі змобілізує робітників у фабриках зброї і воєнних матеріалів. Це означає, що вони не зможуть самовільно покидати праці і що на випадок потреби їх переноситимуть туди, де вимагатиме потреба. Уряд планує покликання дальших рекрутів до армії і незабаром може показатись у деяких індустріях недостача робочих рук.

Премієр В. Черчил сказав у своїому черговому звіті перед парламентом, що Англія має вже 4 мільйони озброєних і умундурованих вояків, готових до оборони краю чи до наступу, де буде цього треба.

НЕ ОГОЛОСИТЬ ЛИСТІВ ДИПЛОМАТІВ

Секретар Голл подав до відома, що він не оголосить рапортів, які йому прислали перед і підчас війни американські амбасадори з Парижа і Лондону. Провідник ізоляціоністів, сенатор Б. Гвілер, домагався оприлюднення їх звітів.

СІЯМСЬКО-ФРАНЦУСЬКА ВІЙНА

Сутички на кордоні Сіаму з Індокіною розгорнулися в справжню війну. Сіямці відогнали французьке військо на 20 миль від кордону. Сіямський уряд повідомляє, що після 75-літньої перерви сіямський прапор знов піднято на території Камбоджі, захопленої давно французами. Вся територія Камбоджі сягає 65,000 квадратних миль і має два і пів мільйона населення, але сіямці захопили лише вузьку прикордонну смугу.

Про те англійці вже тепер з тривогою слідкують за розвитком подій, бо війною можуть скористуватись японці й обсадити Сіям, який недалеко від Сінгапуру, головної морської бази Англії на Далекому Сході.

СМЕРТЬ 18 МОРЯКІВ

Недалеко пристані в Бостоні врятовано 5 рибаків зі судна "О'Гара", яке затопилось після зудару з вантажним пароплавом. 18 рибаків, що були на тому човні, втопились.

ДОГОВІР СССР З ЯПО- НІЄЮ

Після довгих переговорів СССР підписав договір з Японією про риболовні концесії ще на один рік. Японія жадала на п'ять. Оренда піднесена на 20 відсотків. Разом з тим Японія згодилася повернути СССР поверх 350 тисяч доларів завдатку на будову трьох заповлених СССР пароплавів, а також поверх 70 тисяч відшкодування за невиконання замовлення.

Уступки Японії розглядаються, як демонстрація того, що її інтереси лежать в іншому місці, ніж СССР. Договір підписали японський посол в Москві Татекава та совітський премієр Молотов. Совітська пресова агенція ТАСС повідомляє, що договір "без сумніву є кроком вперед в поліпшенні відносин між обома країнами". За оренду 39 ділянок рибної ловлі та 20 ділянок консервних заводів японці будуть платити 8.965.907 рублів річно.

ГЕТАВЕЙ ПОКАЯВСЯ

Прогнаний з комуністичної партії і зі становища редактора "Дейлі Воркера", Гетавей видав заяву, що звільнення цілком оправдане, що він сам собі винен і що буде старатись "поправитись". Заява Гетавей нагадує дуже подібні прокляття, вимушувані черезчайкою на визначних комуністах в СССР, звичайно перед тим, заки їх розстріляли.

НАЦИСТИ ПРИЗДЯТЬ ДО АМЕРИКИ ЧЕРЕЗ СССР

У Нью Йорку відбулися 9-го січня таємні збори німецьких нацистів, на яких було більше як 275 учасників, у тім числі й представники німецького консулату.

Серед присутніх мало бути кілька американських громадян німецького походження, які прибули з Німеччини через СССР. Всі вони зайняли командні місця в тутешніх німецьких штурмових організаціях. Року 1939 вони виїхали з Німеччину на запитання Герінга для праці в оборонному промислі Райху.

Один з них наказом з Берліну, який оповіщено на зборах, призначений командантом штурмових організацій Нью Йорку.

ЗА І ПРОТИ ЗАКОНА ПРО ДОПОМОГУ ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ

Перервані інавгурацією президента переслухання й дебати про допомогу Англії відновились. Ще перед інавгурацією переслухано перед конгресовим комітетом закордонних справ бувшого американського амбасадора до Англії, Джозефа Кенеді, який повторив те, що попереднього дня сказав в промові по радіо. Кенеді є за тим, щоб Англії дати обмежену поміч, однак не радить, щоб президент мав у тій справі надто широкі повноваження. Поміч повинен контролювати й приділювати конгрес. Далі Кенеді казав, що воєнні цілі Англії невідомі і що їх здалось би висвітлити. На думку Кенеді, держави "осі" не втягнуть Америки у війну у своїм власнім інтересі, якщо Америка цілком отверто їх не спровокує.

Соціалістичний провідник, Норман Томас, і бувший голова Американського Легіону будуть найближчими свідками перед конгресовим комітетом. Норман Томас буде промовляти проти закону.

Провірка публичної opinii агенцією Галупа виказала, що 74 відсотки запитаних демократів і 62 відсотки республіканців є за закон про допомогу Англії в його теперішньому виді. 32 відсотки республіканців і 20 відсотків демократів є проти нього. 6 відсотків запитаних не мають ще про справу ясної думки.

У відповідь на всілякі запити й критику, президент Розевелт заявив, що Америка не планує ані висилати свою флоту на поміч Англії, ані не буде давати охорони для кораблів, що перевозять воєнні матеріали й харчі з Америки до Англії.

Вендел Вилкі відіхав в середу літаком до Португалії, звідки переїде до Англії. Його становище до закону про поміч Англії викликало жваві дебати поміж республіканськими лідерами. Провідники партії висказались проти нього, однак загально панує думка, що більшість рядових прихильників партії підтримуватимуть Вилкі.

ПОДГОТОВКА АМЕРИКАНСЬКОЇ ОБОРОНИ

Кількадесятя губернорів американських стейтів, що прибули на інавгурацію президента до Вашингтону, відбули конференцію між собою і з представниками федерального уряду. На ній пропонувано створення Федеральної Ради Оборони з представників обох партій, приспінення оборонних робіт по стейтах та натиск губернорів на підприємців, щоб розділювали свої замовлення між менші компанії, коли це приспінить їх виконання.

Кількадесятя проти-летунських гармат і інших апаратів для оборони перед літаками на всіх американських воєнних кораблях.

Компанія Дженерал Моторс оповіщає, що вона зможе виробляти по 1,500 летунських моторів на місяць. В околиці Нью Йорку і південної Нової Англії почались маневри американської повітряної флоти. Одна частина атакує великі міста від моря. Летунські розвідники привчаються, як попереджувати напад і повідомляти летунську команду, що ведуть оборону.

ВАЙНАНТ БУДЕ АМБАСА- САДОРОМ

У Вашингтоні стало відомо, що найближчим американським амбасадором в Лондоні буде Джон Дж. Вайнант, бувший губернор стейту Нью Гемпшир. Він був одним з найбільшох поступових республіканців, які підтримували "новий почин". Вайнант все інтересувався робітничими справами, був якийсь час головою управи соціального забезпечення та репрезентантом Сполучених Держав у Комісії Праці при Лізі Націй в Женеві. Його іменовання вказує, що уряд Сполучених Держав рахується зі становищем англійського робітництва в цій війні і з його ролю у повоєнній політиці Англії.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛ- КОВНИК НА БАЛКАНІ

Американський полковник В. Донован, відвідав короля і міністра в Болгарії і відіхав до Београду в Югославії. Його поїздка викликала велике зацікавлення в балканських країнах. Донован є близьким військовим дорадником президента і припускають, що він передав провідникам балканських держав деякі запевнення американської прихильності, як довго ті держави не перейдуть на бік тоталітарного блоку.

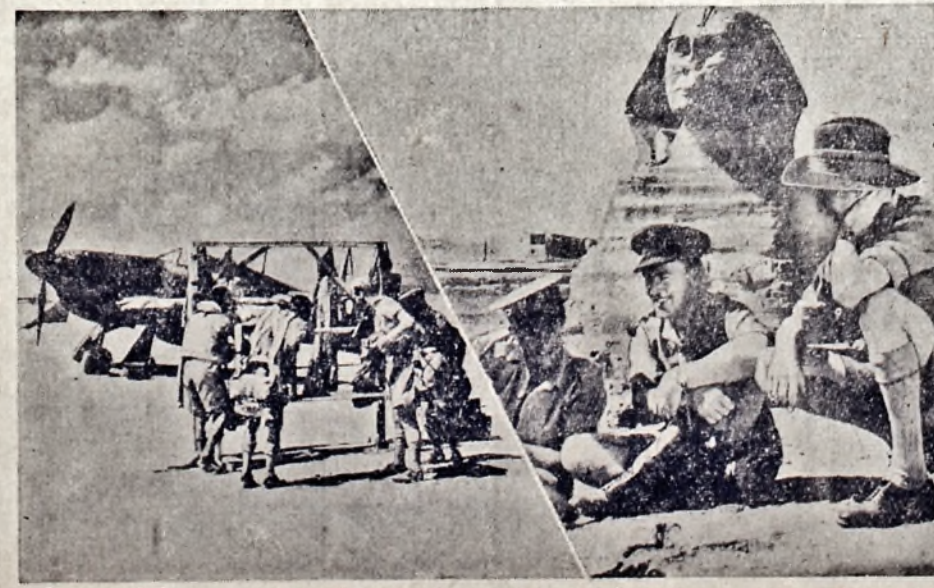
ПРОПАГАНДА В МЕКСИКО

Офіційне японське агентство "Домей" відкрило в Мексико свою філію. Буде розсилати безплатно всім часописам та політичним установам інформації про Японію. Японські представники заявляють, що їх пропаганда буде цілком координована з пропагандою Німеччини, СССР, Італії та Іспанії. Є відомості, що всі тоталітарні краї виробили спільний план політичної контролі і пропаганди в латинських країнах.

НІМЕЦЬКА ВІДПЛАТА ПО- ЛЯКАМ

Польський нарід дістає сьогодні відплату від німців за ту поміч, яку дали Гітлерові Пласудський та Бек, коті своїм союзом з ним і відворотом від Франції дали йому змогу скріпитися. В німецьких таборах військових полонених та таборах праці перетримується 1,600,000 поляків, з того більшість на примусових роботах, а 157,000 у в'язницях. 127,000 вільного населення вбито підчас війни, а 17,000 після війни. За весь час розстріляно самих інтелігентів около 18,000. Населення окупованої Польщі зменшилось на 18%, а Варшава — на 31.5%.

СТАРИННИЙ ЄГИПЕТ БАЧИТЬ МОДЕРНУ ВІЙНУ



Старинний Єгипет, одна з найстарших колісок людської культури, є тепер свідком одних сцен модерної війни. На ліво: британські пілоти, почувши аларм, вдягають поспішно одяг і готуються сісти на літаки. На право: група воєнних кореспондентів при британській армії в Єгипті відпочиває під Сфінксом, славним пам'ятником старинного єгипетського будівництва.

Народна Воля

NARODNA WOLA — THE PEOPLE'S WILL

Organ Ukrainian Workers' and Peasants' Union in Scranton, Pa. Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу, за винятком державних американських і українських свят.

Ukrainian paper published every Tuesday, Thursday and Saturday, except on National or Ukrainian holidays, by the Ukrainian Workingmen's Association, 524 Olive Street, Scranton, Pa.

Entered as second-class mail matter June 16, 1913, at the Post Office of Scranton, Pa., under the Act of March 8, 1879. Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, of the Act of October 3rd, 1917, authorized July 10th, 1918.

НАРОДНА ВОЛЯ

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
В Сполучених Державах з вимком Скрентон, Па., на рік \$3.00	In the United States (except Scranton, Pa.), per year \$3.00
На шість місяців \$1.50	Per 6 months \$1.50
В Канаді, закордонні і в Скрентон, Па., на рік \$5.00	In Canada, foreign countries and in Scranton, Pa., per year \$5.00
На шість місяців \$3.00	Per 6 months \$3.00

Ціна поодинокого числа 3 центи Single copy 3 cents

Телефон: 2-8897 Telephone: 2-8897

Адреса — Address NARODNA WOLA, 524 Olive Street, Scranton, Pa.

За оголошення редакція не відповідає

ЯПОНСЬКІ ЖАЛОБИ НА "НЕЗРОЗУМІННЯ"

Японський міністер закордонних справ, Йосуке Матсуока, пожалувався в минулий вівторок ще раз на те, що преса і політичний провід Сполучених Держав не розуміють чесних і чистих замірів Японії в Азії. Японія хоче розбудувати там "самовистачальну торговельну область" і більш нічого.

"Самовистачальна торговельна область" у японському розумінні, це склупчення під японським пануванням всіх тих земель, які продукують потрібні для Японії сировини: вугля, залізо, нафту, цинку, гуму, бавовну і т. д., а також досить харчів, щоб сь як так прокормити населення цієї "області". Окрім того в цій області мусить бути досить населення, яке могло б закупити більшість продуктів, вироблених зі згаданих сировинців, очевидно в японських фабриках.

Іншими словами, японці хотіли б дістати згоду Америки на збудовання такої імперії, яка не потребувала б вивозити цілу низку всіляких товарів, добутих чи вироблених незвичайно низько оплачуваними робітниками. І не тільки те: така японська "область", яка включала б Манчурію, Хіну, Індохіну та голандську Індію, мала б у своїх руках найбільші гумові плантації, найвидатніші копальні цинку й тунгстену, та дуже важне джерело відомого ліку хініну. Разом з тим така область обіймала б близько 600 мільйонів населення, підпорядкованого японським мілітаристам, які кожної хвилини могли б рішити, що замість "торгувати", краще рушити походом на підбиття дальших країн та сотень мільйонів людей.

Здається, не треба ближче пояснювати, якою загрозою для світа була б така імперія, яка найшла б в руках безоглядних мілітаристів, що вже десятиліттями доказують свою жорстокість, жажду влади і ненависть до усього, що їм стоїть на перешкоді. Японський "новий лад" в Азії був би джерелом постійної небезпеки не тільки для азійських, але й для європейських та американських народів. Сподію, яким Японія "приєднає" для цього ладу Хіну, відвернув від неї найкращих її друзів в Європі й Америці. Окрім фашистських і нацистських дипломатів, ніхто в світі не підтримує тих японських планів.

Японці кажуть, що ці плани не повинні нікого обходити, тільки їх та інші азійські народи. При цьому вказують, що Японія далеко не самовистачальна і її промисл залежить у великій мірі від чужих держав. На їх думку бажання зробити цей промисл самовистачальним, себто діставати собі сировинці з контрольованих Японією областей, це цілком природне бажання. Всі, а особливо американці, повинні б це зрозуміти.

Тимчасом всі розумні політики, в тому числі так японські, як і американські, дуже добре знають, що в світі нема ніодної "самовистачальної" держави. Всі американські автомобілі стали б за кілька чи кільканих місяців, якби сюди перестали привозити гуму з різних країн, а найбільше з от тої голандської Індії, яку Японія хоче собі забрати. Сотні тисяч людей найшли б без праці і десятки мільйонів жінок мусили б привикати до іншого одягу, коли б до Америки перестали привозити шовк — з Японії. Населення Англії мусило б 8 до 9 місяців у рік обходитись без їжі, коли б їй перестали довозити харчі з різних країн. Людське життя в країнах, які з мусу чи з перозуму своїх володарів стали "самовистачальними", знаходиться на незвичайно низькому рівні: прикладом Хіна і Східний Союз.

Сполучені Держави не мріють про завоювання голандських колоній на островах Джава, Целебесі чи Борнео, щоб дістати гуму, і не планують "нового ладу", в якому Японія з своїм шовком підлягала б урядови у Вашингтоні. Вони продукують всілякі вироби, які вивозять за кордон, і за виручені прибутки купують потрібні сировинці, чи такі вироби, яких тут немає. Таксамо робить більшість цивілізованих держав і так Америка розуміє своє відношення до світа. Тому їй не диво, що вона "не розуміє" японських мрій про "самовистачальність" і певно ніколи їх не буде розуміти. Міжнародна політика Сполучених Держав опирається саме на "взаємних торговельних договорах", якими держави обтяжують собі взаємно товарообмін тими виробами й продуктами, що їх кожна з них має на вивіз.

Мало того: подавляюча більшість народів, які японські мілітаристи хотіли б насильно включити в ту свою "самовистачальну область", цілою силою борються проти японських планів. Інші, як туземці у

французьких і голандських колоніях, куди тісніше примикають до своїх теперішніх окупантів. Для сотень мільйонів людей в Азії японці стали завдяки тим своїм зазіханням предметом ненависти.

І здається, що для Японії було б краще, коли б її провідники прийняли для своїх політичних планів американську точку погляду, замість нарікати на "незрозуміння", та тягнути свій нарід у нужду, компротіацію, а то й ще щось гірше.

БАЛКАН У СУЧАСНІЙ ВІЙНІ

Ця стаття написана для Народної Воли визначним болгарським знайцем Балкану, Костюм Тодоровом, що був міністром у старогарьскім селянським уряді в Стамбульському після світової війни. Тодоров відомий приятель українського народу. Деякий час перешкодив світову війну він проживав і студіював у Києві. — Ред.

Коли у вересні 1939-го року в Європі скопалася війна, всі балканські держави оповістили себе невтральними. Думали залишитись в стороні від європейської пожежі. Між іншим, розраховували й на той факт, що Німеччина не має інтересу поширювати війну на балканський півостров. Не тому, що не має там імперіалістичних цілей, а тому, що, дістаючи з Балкану і так майже всю потрібну їй сировину, не хоче руйнувати війною цю свою виробничу базу. До того ж Німеччина знає, що коли переможе на заході, то Балкан і так попаде їй у руки, як один з наслідків її перемоги в Європі.

Та в червні 1940 до Німеччини прилучилася Італія. Мусоліні лапав на Францію. І то саме тоді, коли головні сили її були вже розбиті. Перед легіонами "духе" фактично не було вже противника. Використовуючи ситуацію, Італія виставила претензії не тільки на французькі території та колонії, не тільки на Єгипет і Судан, а й на Балкан, де італійці претендували з своєї албанської бази поширитись в різні сторони і захопити більшу частину балканського півострова, а саме: Епір, Македонію, Чорногорію, Далматію; а опріч того, виділити Хорватію за складу Югославії і зробити з неї контрольовану Римом державу. Таким способом Італія здобула би контролю над усією західною частиною балканського півострова.

На цім ґрунті виникнув і розвивувався конфлікт між Італією й Грецією, яка була вибрала за першу жертву італійської агресії. На Балкані почалася війна. В той же час з другого боку дали себе знати на Балкані російські впливи. Політика Москви намагається використати війну в Європі для завоювання низки важних баз, як на півночі, так і на півдні — на Балкані. На півночі Росія дістала вже частину Фінляндії, всю Прибалтику, Білорусь, Галичину, а на півдні — Буковину, Басарабію і частину Придунайщини. Все це, виключаючи Фінляндію, без жадної війни. Та її цього мало. Вона мріє про дальше розширення своїх впливів на Балкані. Але тут їй загородив шлях "союзник" — Німеччина, що потребує румунської нафти. Загородив не отверто, а приховано.

Німеччина не може вести війни без румунської нафти та запасів поживи з дунайської й придунайської околиці. Однак не хоче й воювати з "союзником" СССР. Тому прибрала Румунію до своїх рук "мирним способом" і стала на шляху Росії до Дунаю. А щоб показати СССР, що вона надає серйозне значіння Придунайщині, скупчила в Румунії значні сили. Не менше 20 дивізій. Ці дивізії мають подвійне завдання: перше — перешкодити російському бажанню просуватись далі на південний схід Балкану, а друге — передити всякі можливості створення англійцями "балканського фронту", коли вони непереможуть в північній Африці і вся їх єгипетська армія буде

вільна для досягнення нових цілей.

Таким чином з трьох боків піднялась загроза незалежності балканських країн і кожна з цих країн опинилася під ударами одного або й кількох могутніх сусідів.

Югославія оточена майже з усіх боків. З заходу — Італія; з півночі — Німеччина й Мадярщина, що є під опікою Німеччини; з північного сходу — "нацизована" Румунія, обсаджена німецьким військом, а зі сходу — Болгарія, в якій з кожним днем росте нацистичний вплив та бажання використати обставини, щоб дібратись до Македонії та грецької Тракії.

Положення Болгарії також не краще. Вона, правда, дістала вже від Румунії Добруджу й надіється дістати нові простори від Греції та Югославії, але ціною . . . втрати власної незалежності. З ризиком стати полем бою. Бо, з одного боку, її може кожної хвилини окупувати Німеччина, як лиш побачить, що Італія цілком втрачає Албанію, а Англія висаджує своє військо в Греції. Або Туреччина нападе на неї, як тільки німці почнуть переходити Дунай.

Туреччина, хоч і має краще географічне положення, також не може бути спокійна за свою долю. Хоч і старається дружити з СССР, але не вірить йому. Цілком резонно припускає, що як би вона встрянула у війну з Болгарією й Німеччиною, то Сталін міг би посунути червону армію на Кавказі.

Греція до цієї пори, хоч і перемагає в Албанії, але може виспатитись. Її майже неможливо боронитись проти німецького нападу через Болгарію та Югославію на Салоніки й Егейське море.

Таким чином всі балканські країни опинилися в трагічному стані. Сталося це внаслідок того, що попередня 20-літня політика була недобра. Протягом миру воли не спромоглися шляхом обопільних уступок дійти до якогось порозуміння між собою й створити єдиний справжній могутній балканський союз, який мав би силу оборонятися на всі боки, проти всіх завоюницьких зазіхань усіх могутніх сусідів.

Коли би такий союз був створився кілька літ тому, сьогодні це був би блок 65 мільйонів населення, який виставив би на свою оборону не менше шести мільйонів першорядних воїків (без румунів). В такому разі ні Німеччина, ні Італія, ні СССР не сміли би доторкнутися до Балкану.

Тому якщо Балкан переживе цю війну й збереже незалежність своїх держав, то мусить використати науку з сучасної небезпеки і найшвидше направити хиби старої політики за дрібнички. Мусить створитись справжня федерація рівноправних балканських народів, яка єдино може забезпечити їм свободу й вільне незалежне існування.

К. Тодоров

МОСКВА І ПОВСТАННЯ ХІНСЬКИХ КОМУНІСТІВ

Розбиті хінські комуністи отверто обвинувачують Москву за "зрадливу дволичність", бо комуністичний генерал Іен Ті розпочав військову акцію проти уряду Чіян Кай-

ПІД МАДЯРЩИНОЮ

Чеський часопис "НьюЙоркське Лісти" надрукував кореспонденцію з Карпатщини, в якій між іншим подав наступне.

"Підкарпатська Русь" (?) в стані потайної революції, яка при найближчій сприятливій хвилі вибухне наверх. Мадяри розпустили всі карпаторуські організації і всі національно свідомі люде опинилися в концентраційних таборах або на примусових роботах. Новий губернатор, Мишля Козма, розпустив усі політичні партії й наказав усім оєднатись в одну "Карпатську Партію". Основовою програмою є "ідея святого Степана", того мадярська державність.

Підкарпатський блк зреорганізована, а управителем його призначено бывшего руського фашиста, д-ра Фенцика. Фенцик тепер став асистентним агентом, а його часопис "Русский Голос" отвоєто пропагує нацизм. Бувши карпаторуський прем'єр, — Андрій Бродий, відійшов в громадсько-політичної діяльності, перебрався на Татр лічити шлунок. Найвіданіший і протівник Чехословаччини, др. Корлат, виключений мадярської урядової партії за опозицію проти її політики на Карпатщині. Корлат був головним провідником мадярського іредентизму в чехословацькій республіці. Післяриходу мадярів призначений начальником ужгородської округи й членом мадярського парламенту. Коли ж подав протестувати проти старих членів мадярського панувания на Карпатщині, то був уступлений з посади й з партії. Були мадярські послани в чехословацькому парламенті, Деметр Вазар, заробили за новогладу мільйони, а Андрій Чомор та Гіди Арас сидять у концентраційному таборі.

Велика кількість жидів працює в таборах праці. Найбільший з них у Терезії. Там около двох тисяч жидівських адвокатів, лікарів, журналістів та інших інтелігентів.

На русько-мадярському кордоні большевики настановили сторожу, що вміє говорити по мадярськи. Мадярська влада забороняє всяку розмову з ними.

Молодь з Карпатщини тікає в Галичину, де большевики призначили губернатором (?) бывшего комуністичного посла в чехословацькому парламенті, українця Олексу Борканюка, з Великою Бичковою. Осідок його тепер у Тернополі.

АРГЕНТИНСЬКЕ ЗБІЖЖА ДЛЯ СССР

З Буенос Айрєс повідомляють, що СССР розпочав переговори з Аргентиною про купівлю збіжжя, в кількості 6 мільйонів тон.

Відповідальний урядовець міністерства хліборобства заявив, що аргентинський уряд розглядає цю справу, незалежно від свого відношення до комунізму чи режиму СССР. Він зацікавлений лише в тому, щоб збути частину врожаю й полекшити економічну кризу.

Аргентина одна з південноамериканських країн не признала СССР. З ініціативи Аргентини СССР виключено з Ліги Націй за напад на Фінляндію. Місцеве совітське торговельство було закрито за комуністичну пропаганду, але окремі агенти продовжували закупки й недавно до СССР відплило два пароплави зерна й мяса.

При втихомиренні комуністичної армії вбито около 4.000 комуністичних воїків.

"СЛАВЯНСЬКИЙ МАРШ"

У ньюйорському "Новому Руському Слові" останнього місяця відбулась дуже цікава полеміка.

Русский письменник Г. Гребеншиков надрукував під назвою "Славянський марш" статтю. Згадав за нагоди Різдва свята слова "На землі мир і в чоловічій благоволеніє", пригадав композицію "Славянський марш" Чайковського та заслуги Д. Агренева-Славянського на полі популяризації славянських пісень; вказав, що в цей час "славянські народи виснажуються під новими ударами недолі і навіть їх фізичному існуванню загрожує знищення або принаймні нечуване припущення як від крайньої лівої політичної лінії, так і від крайньої правої тевтоно-расової ненависти до славян, як до рабів", а дали відзначив, що саме в цей час в Америці "під прапором славянської музики та всеславянського мистецтва об'єднуються представники сімох славянських народів — руські, поляки, чехи, словаки, серби, українці і словінці". Створено організацію, яка має влаштувати в Шикаго "Славянський Фестиваль", та повторити його в Голлівуді. Для того, мовляв, складається вже й хор у 300 чоловік, який проспіває спеціально складений "Всеславянський гимн Америці". Можливо, що буде зроблено й фільму на всеславянську тему. Є вже й сюжет, підготовляється музика й співи. Ініціатори всього цього організуються в "Славія Фіlm Корпорейшен".

Думка немов би й не зла. Але ж . . . це "Славянський марш". Як тільки славянські ребенчики зробив крок вперед до взаємної толеранції хоч в містечтві, зараз же "славянський" Л. Євгенев та прот. І. Чернанин (чи не з київських?) негайно — два назад. Ціком "по славянськи".

Що то? — напав в Н. Р. Сідні на Гребеншикова Євгенев. Разом з українцями? "Що це за славянський нарід 'українці', які протиставляються 'русинам'? Що за плутанина розуму у руського письменника Гергія Гребеншикова?"

Та ж "Руська Правда" писала для населення всієї Ільської Русі — від Новгороду, Білгороду, Ростова Великому й Мурому аж до Києва й Переяслава. (Євгенев вважає Новгород старшим місцем за Київ. Гіпотетичний чоловіча. — Н. Г.)

Та ж в універсалах Б. Хмельницького останній називається "тетями всіх Русей — Білої, Чорної, Малої й Червоної". (А ж ж "велика"? Чи її не було? Чи не "всіх"? — Н. Г.)

Та ж Калачевський і Костомаров "говорять про руський нарід, який розпадається на великоросів, малоросів і білоросів" (Євгенев, як порядний славянин, безперечно, не читав праць Костомарова ні "Про дві руські народности", ні "Книги Битія", яка висвітлює права України на самостійність і віру його, що вона таки відродиться й стане основою славянства. — Н. Г.)

Навіть, мовляв, проф. Вернадський, який живе в Америці, "говорить про 'русську семю народів' — великоросів, малоросів (або як кому більше подобається, українців та білоросів".

Розлютований Євгенев навіть не помітив, що останнього цитатою сам себе вбив. Коли Вернадський каже, "чи як кому подобається" — українців", то цим самим признає, що українці такі є. Ми визнаємо німців "німцями", а руські вже — "германцями" а французи — "алеманцями" а

німці сами себе називають "дойч". І ніодин розумний чоловік не скаже, що "дойчів" нема на світі, бо ми їх так не називаємо.

Та Євгенев має іншу думку. Він каже, що "малоросів" (українців) можна протиставити великоросів і білоросів, але безглуздо писати — українці й руські, так само, як писати великоросів і руські, бо великоросів, українці (малоросів) і білоросів — всі однаково руські".

Ну, а чому не безглуздо писати "німці й данці", або "німці й голандці", або "німці шведи", або "німці й норвежці", коли всі ті народи одного німецького коріння?

А на поміч йому стає другий ще більше "христололюбивий" славянин, протопоп І. Чернанин. "Українців, — мовляв, — нема ні серед живучого населення, ні на кладовищах; ці на землі, ні під землею. Вони не окреме племє, не чужі люде, а південні руси, тобто: нащадки полян і деревлян; вони руські люде з костью й кровю Великої Росії. Територія Руського Государства від Ледового моря аж до Каспія завше називалась одним іменем — Руська Земля, а народи на ній — руським народом."

Цей грамотяка не посилается вже ні на жадного професора. Знає, що ніодин не забув про існування на просторах "між Ледовим морем і Каспєм" великої кількості неруських народів, серед яких татари займали й займають останнє місце. До того ж: Україна лежить на просторах не "між Ледовим морем і Каспєм", а між Карпатами й Доном, Пинськими болотами й Чорним морем. Тому, розуміється, що серед народів на просторах "між Ледовим морем і Каспєм" України не було й нема. Опріч хіба українських переселенців на Волзі.

Протопоп, однак, розоряється: "української землі, української держави, української церкви і мови не знає ні наша літопись, ні жадні інші історико-літературні пам'ятки. Літописець — киянин — записав у історії 'только словенск язык на Руси остається'".

А який "словенск язык", спитаємо ми: польський, чеський, болгарський, московський чи український?

"Охрещення киян продовжує протопоп (літописець) називає "Охрещення Руси", а не "України".

Ну, а чому сьогодні пишеться "пятилітка СССР", а не "Росії"?

"Совітський громадянин" "совітська батьківщина", а не "російська"? Нема вже ні Росії, ні руських? І не було?

Вказує ще протопоп на одну віру, на одну богослужбівну мову, на одну біблію. Немов би у французів, еспанців, австрійців і т. п., не одна віра не одна латинська богослужбівна мова і не одна біблія.

Тим чином протопоп зробив зі своєї каші такий "братололюбивий" висновок: "Нема жадної України".

Та не помітив, сердега, що останнім реченням сам себе спростував: "Це слово, — мовляв, — (Україна) після досвіду вчених, ніколи не було офіційним терміном, а вважається в приватному побуті та в народній поезії."

А де ж воно там взялося? Хто його там видумав? Чому воно не вживається офіційно, коли є в народній поезії?

Отакій вийшов "Славянський марш". Нічого ще нема, а "славяни" вже пересварились, бо одні "брати" не хотять признати права рівності другим.

На щастя знайшлися чесні люде і серед самих таких руських, які показали "братололюбивий" належне місце.

Н. Григорів

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗА ЗА ГРУДЕНЬ, 1940 Р.

ПРИХІД:			
Відд. Заплатив	Відд. Заплатив	Відд. Заплатив	Відд. Заплатив
1	99.74	77	15.49
2	81.11	78	79.65
3	211.56	79	138.84
4	271.46	80	49.64
5	180.63	82	145.38
6	23.31	83	11.15
7	98.02	84	111.89
8	40.05	85	95.53
9	179.62	86	95.38
10	40.89	87	156.10
11	34.85	88	27.49
12	14.65	89	15.55
13	138.12	90	86.41
14	92.75	91	82.03
15	45.91	92	53.73
16	12.00	93	262.68
17	33.77	94	66.84
18	20.64	95	152.55
19	181.72	96	26.39
20	66.01	97	42.62
21	151.07	98	95.76
22	55.27	99	17.04
23	132.56	100	324.52
25	75.03	101	70.43
26	44.75	102	146.19
27	73.37	103	176.89
28	196.97	104	831.95
29	72.19	105	33.80
30	170.04	106	16.82
31	145.65	107	64.88
32	78.20	108	24.59
33	22.85	109	3.91
34	73.61	110	172.36
35	121.57	111	74.68
36	91.64	112	184.89
37	832.37	113	64.36
38	83.05	114	40.33
39	141.58	115	39.53
40	125.60	116	66.28
41	39.98	117	69.04
42	57.17	118	189.46
43	185.93	119	22.62
44	177.25	120	146.63
45	115.90	121	113.90
46	68.48	122	97.50
47	140.17	123	105.25
48	73.77	124	111.88
49	75.58	125	19.82
50	92.45	126	5.95
51	221.62	127	9.89
52	18.70	128	38.00
53	27.42	129	29.90
54	15.11	130	49.27
55	15.57	131	31.52
56	42.75	132	43.40
57	158.88	133	93.40
58	34.52	134	22.40
59	5.10	135	42.32
61	26.83	136	27.22
62	69.42	137	57.19
63	28.59	138	51.85
64	126.07	139	4.32
65	89.07	140	34.26
66	62.04	141	50.51
67	133.46	142	67.23
68	119.95	143	95.91
69	123.33	144	106.31
70	55.21	145	16.50
71	4.32	146	68.81
72	158.62	147	9.77
73	40.01	148	23.66
74	29.94	149	130.40
75	18.11	150	91.16
76	19.87	151	20.93
76	19.87	151	20.93

Вкладки від відділів (всі роди забезпечення)	\$ 22,950.97
Вкладки від самостійних членів	813.32
Процент від бондів	2,397.38
Процент від ставів	82.75
Процент від моргеджів	190.00
Рент від дому	451.00
Процент від позичок членам на грамоти	192.33
Зворот догв від безробітних членів	202.05
Прихід з видавництва "Юкрейніен Лайф"	245.71
Сошел Секюріті (перенос з діточ. департаменту)	6.00
З перепису старих членів на нову систему забезпеч.	2,060.48
Зворот чека до фонду посмертного	2.10
До фонду спадкоємців	2,229.60
Сплата позичок на грамотах Е-85	503.00
Сплата моргеджів	2,300.00
РАЗОМ	\$ 34,626.69

РОЗХІД:	
Відділ:	З фонду посмертного:
12 Христина Фусик, по мужу Андрію	\$ 500.00
35 Марія Шей, по матері Паранці Рак	500.00
37 Анна Цьван, по мужу Івані	1,000.00
39 Олекса Любач, по жєні Альбіні	500.00
50 Товариство імені Тараса Шевченка, по покійній Михайлі Коцакевичу	500.00
72 Іван Медвідь, по жєні Катерині	600.00
95 Паєзя Камінська, по мужу Івані	1,000.00
117 Товариство Любов, похоронні кошти, по покійній Андрію Бобко	350.00
117 До фонду спадкоємців, по пок. Андрію Бобко	477.24
221 До ф. спадкоємців, по пок. Петрі Кухарським	1,000.00
249 М. Дж. Колюді, похоронні кошти, по покійній Ніколяю Рудько	300.00
249 Ева Рудько, по мужу Ніколяю	192.62
249 До ф. спадкоємців, по пок. Ніколяю Рудько	481.52
С Ч Анна Клоє Гордон, по матері Юстині	620.83
С Ч До фонду спадкоємців, по пок. Юстині Клоє	270.84
РАЗОМ	\$ 8,293.05
Грошеві звороти в класах Т, Е, В-70, В-85 і Ею ет	669.75
Сплата позичок членам в класі Е-85	195.00
Зворот догв від безробітних членів	103.62
Обтягнуто процент від сплачених позичок на грамоти	8.33
Зворот проценту членам в класі Е-85	34.04
РАЗОМ	\$ 9,303.79

З фонду адміністраційного:	
Платня головних урядників за грудень	\$ 576.41
Теодор Миник, подорож і денні видатки по справам У. Р. Союзу	114.80
Подорож по справам У. Р. Союзу в Канаді	5.90
Вінок на могилу покійного тов. Павла Гураля, радника У. Р. Союзу	15.00
Рейнолд Бродерс, за чорнило і радирки	3.00
Адресограф Компані, за притки	26.62
Скрентон Електрик Компані, за світло	9.84
Скрентон Тавел Компані, за рушники	1.85
Лікарі, за екзaminaцію нових членів	58.00
Премії організаторам, за приєднання нових членів	1,000.00
Народна Воля, пренумерата від членів	1,100.00
Ди Шрайнер Корпорейшен, за оправу книжки	1.50
Народна Воля, за друкарські роботи	122.25
За часописи і журнали для голови У. Р. Союзу	1.43
Джессі Дж. Лейн, за стенографічну працю	4.67
За рисовання "катів" до діточих виказів	6.00
Ріссер Бродерс, за печатки для відділів	2.50
Асекурація річей в канцелярії	41.00
Глен Суммат Вотер Компані, за воду до пиття	1.50
Ди Пенсилвенія Ко., за оплату прислання купонів	.32
Партридж Вірт енд Компані, за сфотографовання членських апликацій	20.25
Чищення офісів	34.50
Чищення вікон	12.00
Канцелярська поміч	447.78
Рент за канцелярію	110.00
Правний радник і лектор в українських справах Цло, за висилку річей до Канади	4.72
Р. Дж. Вейхель, за обрахування резерви старим членам при переписі	74.90
Народна Воля, частину належності за календар на рік 1941	1,000.00
Белл Телефон Компані, за ужиток телефону	10.22
Ди Фратернал Філд, пренумерата журналу	2.00
Торп, Боствик, Рід енд Армстронг, адвокати, за справу в Питсбургу	263.20
О'Меллей, Гилл, Герріс енд Герріс, адвокати, за легальні справи У. Р. Союзу	949.63
Ди Комершел Принтери, за друкування книжки	11.75
Поштові значки	4.56
Степан Корпан, подорож і денні видатки по справам У. Р. Союзу	21.08
Кошти видавництва "Юкрейніен Лайф"	446.73
РАЗОМ	\$ 6,605.91

З фонду резервового:	
З перепису старих членів на нову систему забезпеч.	\$ 2,060.48
Відділ:	З фонду бідних:
14 Катерина Слиш	\$ 15.00
42 Петро Кашуба	20.00
47 Вікентий Карбовський	15.00
95 Марта Полянська	20.00
95 Т-во Вільна Україна, для т. Андрія Федаша	20.00
120 Іван Странка	20.00
123 Антоніна Куліковська	15.00
136 Татяна Обливанюк	15.00
156 Іван Прушинський	20.00
157 Бр. св. Петра і Павла, для т. Пилипа Дубчака	20.00
170 Марія Хміль	15.00
174 Петро Ціздак	20.00
185 Йосиф Кнігінницький	15.00
194 Бр. св. Дмитрія, для т-ки Анни Михайлів	15.00
228 Евфимія Фрогман	15.00
245 Іван Пестрак	20.00
257 Сенько Савіцький	20.00
264 Николай Антошків	20.00
РАЗОМ	\$ 320.00

З фонду рентового:	
Скрентон Електрик Компані, за центральне огріття	\$ 164.88
Доглядач дому	14.85
Скрентон Електрик Компані, за світло	1.20
Чищення вєстіюлу	9.50
РАЗОМ	\$ 190.43
Відділ:	З фонду спадкоємців:
103 Гелена Кохан, по батьку Андрію	\$ 211.34
109 Йосиф Машак, по батьку Ніколяю	200.00
166 Ярослав А. Бережанський, по матері Катерині	60.15
172 Джєнні Кульчицька, по батьку Льку	96.79
172 Йосифина К. Мерєна, по батьку Льку	77.44
РАЗОМ	\$ 645.72

ЗІСТАВЛЕННЯ:	
Готівка з кінцем місяця листопада 1940-го року	\$ 973,552.53
Загальний прихід за грудень	34,626.69
РАЗОМ	\$ 1,008,179.22
Загальний розхід за грудень	19,126.33
Остає готівки на січень 1941-ий рік	\$ 989,052.89

БАЛАНС:	
Стан Чинний:	Стан Довжний:
Готівка \$ 989,052.89	Фонд посмертний \$2,006,733.97
Бонди 1,081,415.50	Фонд адміністрац. 85,112.93
Стаки 24,884.72	Фонд резервовий 147,936.07
Позички членам 127,002.47	Фонд бідних 15,134.44
Інвентар 5,765.26	Фонд народ. - безробітних 9,864.15
Друкарня 26,217.96	Фонд рентовий 9,552.34
Дім У. Р. Союзу 71,407.35	Ф. конвенційний 15,706.96
Моргеджі 56,675.00	Фонд спадкоємців 92,380.29
РАЗОМ	\$2,382,421.15
РАЗОМ	\$2,382,421.15

Фіансовий Звіт У. Р. Союзу за Грудень, 1940 Р. (Молодєча Секція)			
ПРИХІД:			
Відд. Заплатив	Відд. Заплатив	Відд. Заплатив	Відд. Заплатив
1	.35	70	.30
2	1.50	72	4.00
3	5.40	73	.70
4	2.05	74	.35
5	3.15	75	.30
6	2.90	76	1.05
7	12.95	79	1.40
8	.35	82	2.45
9	2.25	84	3.10
10	3.35	85	1.05
11	2.05	86	3.20
12	1.55	87	.50
13	1.05	92	.35
14	3.00	93	8.70
15	.60	94	1.40
16	3.65	95	12.65
17	1.70	96	2.45
18	1.25	98	1.30
19	4.30	100	7.35
20	2.20	101	.35
21	1.75	102	3.45
22	3.90	103	1.30
23	2.70	104	5.30
24	1.30	105	2.00
25	29.90	106	1.20
26	.35	107	.35
27	2.40	108	.30
28	2.00	110	4.85
29	3.80	112	3.35
30	.80	113	.30
31	2.30	115	1.70
32	7.10	116	1.40
33	1.35	117	1.65
34	2.10	118	2.25
35	8.40	119	1.30
36	.70	120	3.85
37	.55	121	.30
38	.70	123	15.80
39	1.55	124	1.05
40	1.40	125	.30
41	15.95	128	.35
42	3.45	131	1.40
43	.70	132	1.40
44	3.40	133	3.20
45	1.40	134	.65
46	1.95	135	1.40
47	3.35	138	.35
48	.70	139	.75
49	3.00	140	.30
49	3.00	140	.30

Вкладки від відділів і самостійних членів \$ 502.30			
КЛАСА Е-16			
4	.81	79	2.80
8	1.47	93	1.11
9	2.88	95	8.56
13	2.89	104	8.65
17	1.14	105	2.21
32	3.90	117	.55
37	6.00	120	.69
38	3.49	121	1.19
39	2.77	131	1.78
40	.74	139	.69
42	1.10	143	1.11
60	1.36	146	.55
64	1.11	150	1.26
65	.81	157	.81
67	.59	165	1.81
67	.59	165	1.81

Вкладки від відділів і самостійних членів \$ 142.64			
КЛАСА Е-20			
60	3.84	224	3.99
82	2.00	246	5.09
95	2.00	266	5.01
143	1.12	285	3.37
220	2.00	294	6.00

Вкладки від відділів і самостійних членів	\$ 134.37
Разом вкладок від трьох родів забезпечення	779.31
Процент від бондів	112.50
Процент від моргеджу	245.88
Прихід до шкільного фонду	18.33
Сплата моргеджу	234.12
РАЗОМ	\$ 1,390.14

РОЗХІД:	
Платня голови-організатора	\$ 94.00
Сошел Секюріті (зворот до деп. старших членів)	6.00
Адвокат, за легальні справи (колектування грошей від моргеджу)	24.00
Народна Воля, за англійську сторінку	50.00
РАЗОМ	\$ 174.00
ЗІСТАВЛЕННЯ:	
Готівка з кінцем місяця листопада 1940-го року	\$107,581.59
Загальний прихід за грудень	1,390.14
РАЗОМ	\$108,971.73
Загальний розхід за грудень	174.00
Остає готівки на січень 1941-ий рік	\$108,797.73

БАЛАНС:	
Стан Чинний:	Стан Довжний:
Готівка \$108,797.73	Фонд посмертний \$188,715.97
Бонди	

OUR AMERICAN PAGE

Mail contributions to 524 Olive Street, Scranton, Pa.

AMERICA'S MAJOR BATTLE

Man is a fighting animal. He is attracted by that which suggests conflict or competition. Only when ill health, old age or some other crippling influence grips him is he ready to quit. It is because of this instinct for conflict that there have always been apologists for war. It has been assured by them that war is natural to mankind; that war alone can produce men of heroic quality, and that it saves society from becoming flabby and stagnant. Undoubtedly, in the present order of society there is a place for such men. The question still remains whether their strength and genius is always put to the best use in bringing about world peace.

Meanwhile, there are great masses of people who are today suffering from many generations of struggle and defeat and who are unable to go to war. They need the help of those who have been fortunate enough to escape the devastating effects of poverty, illness and the many other causes which sap the life and vitality of men everywhere.

What is to become of such people is the responsibility of those who have the strength, the wisdom and the ability to fight for their redemption. There are battles to be fought in their behalf which will require men and women who are enlisted not because of an inspired hatred of their opponents which will create a desire for revenge or retribution, but because of a sincere desire to save life instead of destroying it.

America may some day be compelled to call the finest of our youth to fight the totalitarian governments in the war that now faces the democracies. And to those who answer this call we will give all the honor and glory which they will richly deserve. In any event, let us mobilize an army for definite service for specified periods, which will deal intelligently and sympathetically with constructive measures, and which will lay down at the feet of the nation accomplished tasks in social, economic and political reform.

And when the nation realizes that such measures will ultimately help solve its outstanding problems, because justice and goodwill will prevail, sickness and poverty will be decreased, slum clearance and better housing will lengthen life and enrich it, and a host of other constructive programs will be promoted, it will find in such service a "moral equivalent for war," in which all right-thinking men may engage with honor. The supreme task of our time is to substitute the strategies of peace for the strategies of war.

Dr. Charles Stelzle

AMONG BOOKS

FATHER DE SMET, PIONEER PRIEST OF THE ROCKIES. Helene Magaret. Farrar & Rinehart, New York. 371 pages. Price \$3.00.

Among the neglected heroes of American history are the Catholic missionaries of the Oregon Trail. There is a great dearth of information about these zealous pioneers, since most of their deeds were reported to French Canadian bas-

es and not to missionary boards in the United States. The magnificent efforts of the Presbyterians under Dr. Marcus Whitman, the Methodists under the Rev. Jason Lee and the explorations of Francis Parkman stand as pillars in our history as staunch and great as the mountains and valleys which these men conquered. However, the important contributions of the French Canadian priests and the Catholic priests from the United States in the more northward Bitter Root Valley and the Coeur d'Alene country are little known to most of us.

Helene Magaret, writing on a fellowship of the American Association of University Women, has attempted to fill this gap with her account of Father De Smet. Miss Magaret's book is abundant with the beauty of the gerion and her style bursts with the godly energy of the good Jesuit, but this very adequacy of style is probably the only short-coming of the otherwise excellent biography. What was accomplished for the New England missionaries in voluminous histories and in legends which have mellowed and improved with age, Miss Magaret tries to accomplish for Father De Smet in 371 pages. She constructs her account on the framework of the Reverend Gilbert J. Carraghan's "The Jesuits of the Middle United States."

Upon this frame work she weaves and even embroiders in beautiful prose, all of the tales and anecdotes extant upon the pioneering priest. A very vivid imagination finds small difficulty in picturing the priest in each situation, and a few stretches of imagination cement the pictures together in a smooth narrative.

There is a poignant flavor in the book which is equal to that of Helen Hunt Jackson's "Ramona." Father De Smet is large and bulky, but his faith, courage and fortitude make him ever tenacious and indefatigable in battling evil and unhappiness. His efforts to mitigate the misery of the Indians at the hands of the fur traders are gigantic but heartbreaking. His dream is to establish Christian Indian villages where the tribes can raise crops and live in peace free from fur traders and other disrupting influences. St. Mary's Mission is a partial realization of his dream. Unfortunately Father De Smet was pushing his efforts when "Oregon fever" had fired the imaginations of thousands of adventurers in the East. No single man, for all his pious energy, could stem this tide and the simple Indian economy was destined to be crushed under

the stampede of "Westward Ho!"

The period of history itself is crucial. Slavery as a question was coming to a head. Gold was discovered in California. An adolescent nation stretched out to its full stature. And Father De Smet found himself embroiled in all of these problems. The government desiring the right of way over the Oregon Trail to ease the way for emigrants traveling to California sought the intercession of Father De Smet. The priest used his goodwill and arranged a treaty whereby many Indian tribes were placed on reservations with ample provisions made for their welfare. When the Civil War absorbed the full attention of the government, Father De Smet begged Lincoln to keep the government's promises to the Indians. But when the priest returned he was dis-

heartened to find that his beloved tribe of Flatheads had completely deteriorated under the influence of the fur trader and his liquor.

Although Miss Magaret is continuously dramatic and does not hesitate to build scenes with which she could not possibly be acquainted, the book is out of the ordinary reading pleasure and is steeped with sufficient scholarship to be valuable information.

Larry Brennan.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УКР. РОБ. СОЮЗА

ВІДДІЛ 15, ГОЛІЮК, МАСС. Річні збори відбулися в неділю, 12-го січня, в другій годині пополудні. Уряд вибраний і потверджений той самий.

ВІДДІЛ 39, МАТАПАН, МАСС. Збори в неділю, 26 січня, в 2-й половині Народнім Домі. Всі члени мають прийти.

ВІДДІЛ 87, ТЕЙЛОР, ПА. Сестрицтво Вішня Україна. Повідомляється членкинь, що річні збори відбулися в четвер, 23-го січня, в сімейній годині в Українськй Домі. Обов'язком кожної членкині прийти на ці збори. Буде вибір уряду на рік 1941. А. Кендзерська, секр.

ВІДДІЛ 91, НАНТИКОК, ПА. Повідомляється всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 26 січня, в другій годині пополудні, в хаті секретарки. Кожна членкиня має прийти на ці збори. Буде вибір уряду на рік 1941. А. Вовк, секретарка

ВІДДІЛ 110, ГЛЕНВУД, ПА. На річних зборах 1-го січня вибрано уряд на рік 1941 як слідує: Дмитро Витязь, голова; Теодор Старавський, заступник голови; Григорій Хлеста, секретар; Михайло Бохонок, заступник секретаря; Теодор Ляшат, касієр; Теодор Котула, заступник касієра; Михайло Бохонок і Михайло Пузак, контролери; Николай Федішин, така Чорна і Теодор Ляшат, дозорні хворих. Збори будуть відбуватися в першу неділю по десятім кожного місяця, а річні збори на 1-го січня. Проситися всіх членів, щоб принесли свої вкладки по хатах. Котрий член не заплатив своїй вкладки до 25-го кожного місяця, буде суспендований. Щоб потім не було нарікання. Адреса секретаря слідує: 5042 Ampere St., Pittsburgh, Pa. Гр. Хлеста, секр.

ВІДДІЛ 155, НЮБУРГ, Н. Й. На річних зборах 8-го грудня потверджено старий уряд на рік 1941 як слідує: Ілля Кушк, голова; Стефан Потапич, секретар; Петро Данський, заступник секретаря; Петро Романчук, контролери. Збори будуть відбуватися в другу неділю в місяці, в другій годині пополудні, при 127 Бенкард Евію. Проситися всіх членів приходити в означений час на збори. Хто ще не перетисався на нову систему, який принесе на збори свою стару пам'яту. Щоб потім не було нарікання. І. Кушк, прелас.; Ст. Потапич, секр.

ВІДДІЛ 175, НОРТГЕМТОН, ПА. Товариство св. Петра і Павла. Повідомляється, що річні збори, які мали відбуватися в неділю, 27-го грудня, не відбулися з причини браку членів. Отже ще раз напомнимся всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 26-го січня, в годині 12:30 в полудне, в тій самій хаті, де все. Обов'язком кожного члена членкині прийти на ці збори в означений час. Іван Болник, преласітель; Френк Мицько, касієр; Й. Охоський, секр.

ВІДДІЛ 194, СКРЕНТОН, ПА. Річні збори відбулися в неділю, 26-го січня, в першій годині пополудні, в Централ будинку, при 140 Норт Вашингтон Евію. Проситися всіх членів прийти в означений час. Буде справоздання уряду і контрольної комісії. Також є другі важні справи до погодження. Хто не приїде на ці збори, заплатити кару. П. Іваськів, секр.

ВІДДІЛ 206, СКРЕНТОН, ПА. Річні збори відбулися в неділю, 26-го січня, в другій годині пополудні, в У. Г. Клюбі, 608 Вест Лакаванна Евію. Будуть звіти контрольної комісії і уряду та вибір урядників на рік 1941. Проситися всіх членів взяти в тих зборах участь. Уряд

ВІДДІЛ 230, СВОЕРСВІЛ, ПА. З причини, що писар був хворий, річні збори відбулися в неділю, 26-го січня, в годині другій пополудні, в Народнім Домі, при Мартині і Мішигені вул. Проситися всіх членів прийти на ці збори, щоб не було як минулого року, що не було з кого вибирати уряд. Отже всі як один на ці збори і старайтеся приєднувати нових членів, котрих радо приймемо на цих зборах. Олекса Куляга, секр.

ASSEMBLY 230, SWOYERVILLE, PA. Yearly meeting will be held Sunday, January 26th, 2:00 p. m., at 79 Dennison Street, Swoyerville. All members are requested to attend. I. Niay, secretary

ВІДДІЛ 274, ДІТРОЙТ, МИШ. Товариство Маркіана Шашкевича. Повідомляється всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 26-го січня, в третій годині пополудні, в Народнім Домі, при Мартині і Мішигені вул. Проситися всіх членів прийти на ці збори, щоб не було як минулого року, що не було з кого вибирати уряд. Отже всі як один на ці збори і старайтеся приєднувати нових членів, котрих радо приймемо на цих зборах. Олекса Куляга, секр.

EASTERN PENNSYLVANIA LEADS IN UKE GRIDDERS

By Al Yaremko

After analyzing Dietric Slobogin's selection of a "Ukrainian All-American Football Team," it is noted that most of his players come from the ranks of small schools.

It would have been therefore more appropriate for him to compile what is known as the "Little" All-American team. And so, by borrowing his five players from the East Stroudsburg Teachers' College, and including my own previous discoveries, it is possible to present for the first time a team that is unique in these respects:

1. Every players is of Ukrainian descent.
2. Every player was born in Eastern Pennsylvania.
3. Every player attends an Eastern Pennsylvania school.
4. Every player is from a minor school.
5. Every player but Dobra is an undergraduate.

Here, then, is the line-up of the first "All Eastern Penna. Ukrainian Little All-American Football Team."

Position and Player	East. Penna. School	Home Town
E Peter Koval	East Stroudsburg	Plymouth, Pa.
T Sam Metrinko	East Stroudsburg	Olyphant, Pa.
G John Zuback	Susquehanna	Trafford, Pa.
C John Chernansky	Moravian	Northampton, Pa.
G Anthony Dobra	East Stroudsburg	Nazleton, Pa.
T Steve Plaskonos	Albright	McAdoo, Pa.
E Nick Fedorka	East Stroudsburg	Matamoras, Pa.
QB Mike Suchena	F. & M.	McAdoo, Pa.
LH Lou Zworeck	East Stroudsburg	Wilkes-Barre, Pa.
RH Steve Sydorak	Moravian	Bethlehem, Pa.
FB Steve Zeravica	Susquehanna	Trafford, Pa.

HONORARY COACHES: Frank Souchak, 1937 Pitt star from Berwick, Pa.; John Kuzman, star Fordham tackle from Coaldale, Pa.

УВАГА! УКРАЇНЦІ НЮ ЙОРКУ Й ОКОЛИЦЬ! УВАГА!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДСЬКОЇ РАДИ В НЮ ЙОРКУ

— відбудеться —

АКАДЕМІЯ В 22 РІЧНИЦЮ ПРОГОЛОШЕННЯ ЗЕДНАННЯ ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ В УКРАЇНСЬКУ СОБОРНУ НАРОДНЮ РЕСПУБЛІКУ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 26-ГО СІЧНЯ (JANUARY) 1941 РОКУ CARPATHIA HALL, 217-219 E. 6TH ST., NEW YORK CITY

Початок рівно в годині 2:30 пополудні. Вступ вільний.

Американські українці чи не одинокі в світі мають цього року можливість кинути оком вільно в минуле українського народу і пригадати собі та громаді славу 22-го січня 1918 і 1919 років.

На цьому Святи-Академії будуть промовляти учасники і наочні свідки тодішніх подій: проф. Н. Григорів, що був міністром освіти і заступником міністра пропаганди в українському уряді; др. Л. Цегельський, бувши міністер закордонних справ Західно-Української Республіки, та Я. Чиж, сотник київських Січових Стрільців. Вони пригадають нам минулу славу та її завдання, які на всіх українців поклали пам'ятні дні проголошення Незалежності і Соборності України. Крім промов будуть декламації. — Запрошується все українське громадянство Нью Йорку і околиць прийти громадно на Академію. Комітет.

ВІДДІЛ 302, ФРЕНКЛІН, Н. ДЖ. Збори відбулися в неділю, 26-го січня, в першій годині пополудні, там, де все. Проситися всіх членів прийти на час. На минулих зборах 22-го грудня 1940 було мале число членів, то не можна було вибрати нових урядників на рік 1941. То ж остали ті самі, а саме: Михайло Пліняга, голова; Іван Тучі, касієр; Іван Купіч, секретар.

ФУТРА МИХАЙЛА ТУРАНСЬКОГО JANUARY FUR SALE

At Greatly Reduced Prices



COATS FORMERLY \$150 TO \$395

- REDUCED TO \$100
 - Raccoon Coats
 - Skunk Coats
 - Northern Muskrat Belly Sable Blended Coats
 - Natural Red Fox 36" Coat
- REDUCED TO \$150
 - Hudson Seal Coats
 - Northern Muskrat Back Sable Blended Coats
 - Black Persian Lamb Coats
- REDUCED TO \$200, \$250, \$300
 - Black Persian Lamb Coats

JACKETS FORMERLY \$59.50 TO \$125

- REDUCED TO \$25
 - White Lapin Jackets
- REDUCED TO \$39.50
 - Red Cross Dyed-Red Fox Jackets
 - Red Fox Jackets
- REDUCED 80 \$75
 - Silver Fox Jackets
 - Skunk Jackets
 - Hudson Seal Jackets

ALL NEWLY STYLED OF FRESH PELTS

Come In and Convince Yourself Of Our Values At This Sale

Michael Turansky 350 7th Avenue New York, N.Y.

Between 29 & 30 Sts., 16th Floor Lackawanna 4-0973

Daily: 9:00 A. M. to 6:00 P. M. Saturday to 3:00 P. M.

PETER PEN



By NICK NICHOLS

IN DIFFERENT PARTS OF THE WOODS THE EAGER SEARCH CONTINUES!

ISN'T IT A SHAME! AND TO THINK WE HAD THE MAP IN OUR VERY HANDS.